

ваше никоя надѣжда тя побѣснѣ като Фурія излѣзла отъ адъ. Тя глѣтнѣ отрова, която съкоги носяше съ себеси за да умре като щѣхъ да я затрыѣхъ съ продължителни мѣсяци. Пазачитѣ ѝ съгледахъ че страдае люты болешки, поискахъ да ѝ принесѫтъ помощь, но тя нерачѣ да имъ отговори и направи знакъ че неце никакво олекванье. Говорихъ ѝ за праведнытъ богове, които тя бѣ прогнѣвила; а тя, намѣсто да покаже смущеніе и разкайванье за грѣховетѣ си, погледиѣ къть небето съ презрѣніе и дѣрзкостъ като че искаше да поругае боговетѣ.

„Яростта и нечестіето бѣхъ исписаны по умирающето ѝ лице. Не са виждаше вече на него ницо отъ онѣзи хубость която бѣ направила злонолучни тѣлкози человѣцы; сичкытѣ ѝ прелести бѣхъ изгладени: угасихътѣ ѝ очи са въртяхъ въ главата ѝ, и стрѣляхъ звѣрекы погледы; едно трепетно движение дѣрпаще устнитѣ ѝ и дѣржеше устата ѝ зяннѣлы; сичкото ѝ лице като са свиваше и распушташе правяше отвратителни кривенія; мрачна една блѣдавость и смыртенъ студъ бѣхъ обнели сичкото ѝ тѣло. По нѣкога са виждаше че са съживяваше, но то не бѣ освѣнь за да произреве полюто. Найподиръ тя издѣхна като докара въ ужасъ и трепетъ сичкытѣ присѣтевуощи. Нечестивата ѝ душа слѣзѣ въ подземнитѣ онѣзи страни, дѣто Данандытѣ (а) осуждени пълнѣхъ вѣчно съ вода продѣнени дѣлви, дѣто Іксіонъ (б) привързанъ о колело върти са вѣчно; дѣто Танталъ (в) като гори отъ жеда не може да пие вода,

(а) Данандытѣ бѣхъ петдесетъ на брой; внуки на Еила и дѣщери на Даная, който като са научилъ отъ оракула че ще бѫде убитъ отъ единъ свой роднини, убѣди дѣщеритѣ си за да убие сѣка мѫжа си въ първата ноць на свадбата си.

(б) Іксіонъ синъ на Флегія похвалилъ са че го либяла царицата на богиътѣ Юнона (но която Юпитеръ бѣ прѣобразилъ на облакъ), затуй билъ устрѣленъ съ молниѧ отъ Юпитера и осужденъ на вѣчно въртенѣе вързанъ около едно колело.

(в) Танталъ, синъ на Юпитера и на пимфата Плота. Той призовалъ веднажъ на пиръ сичкытѣ богове за да испыта божественността имъ; и тѣй той нарѣзалъ на части сына си Пелона, опекътъ го и го сложилъ на трапезата за да єдатъ. (Послѣ боговете проводихъ Меркурий въ Адъ за да